

### Antes de empezar

- Conserve este kit de prueba a temperatura ambiente o a una temperatura de entre 2 °C y 30 °C (no lo guarde en el congelador y manténgalo alejado de la luz solar directa; no lo deje en un vehículo).
- Busque una superficie plana y pulcra (libre de alimentos, bebidas y desorden) que sea fácil de limpiar en caso de un derrame.
- Durante la prueba, no coma, beba, fume, use cigarrillos electrónicos, se coloque lentes de contacto, se ponga maquillaje ni se toque la cara.
- Esta prueba es para administrársela uno mismo.
- No use esta prueba si tiene sangrado nasal.

### Recursos

Para obtener más información sobre la prueba rápida, versiones traducidas de esta guía y videos sobre cómo realizar la prueba, use el siguiente código de respuesta rápida o visite: [bccdc.ca/covid19rapidtesting](https://bccdc.ca/covid19rapidtesting).



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ትግርኛ
- Français
- 한국어
- عربي
- فارسی
- 

### Cómo entender la precisión de su prueba

Las pruebas rápidas de antígeno detectan los antígenos (las proteínas) del virus que causa la COVID-19. Pueden pasar de **3 a 7 días** después del contagio para que haya suficiente virus para que lo detecte la prueba. Si una persona que tiene COVID-19 se hace la prueba demasiado pronto después de contagiarse, el resultado de la prueba podría ser negativo; a esto se le llama "falso negativo".

La prueba rápida de antígeno solo ofrece un resultado en relación con ese momento. Un resultado negativo no garantiza que la persona no sea contagiosa. Si ha estado expuesto/a recientemente a la COVID-19, su resultado podría ser positivo más adelante cuando haya suficientes antígenos en su sistema para poder ser detectados por la prueba.

### Instrucciones

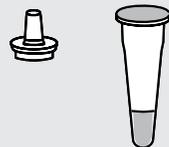
- 1** Suéñese la nariz y deseche el pañuelo. Lávese las manos con jabón.
- 2** Reúna el material para la prueba:
  - Kit de prueba Artron:
    - 1 dispositivo de prueba
    - 1 hisopo estéril
    - 1 tubo de ensayo (sellado con líquido)
    - 1 tapa para el tubo de ensayo
    - 1 portatubos (si se proporciona)



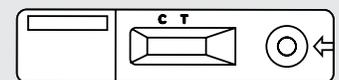
- cronómetro
- basurero
- vaso o taza pequeños (opcional)

El kit de prueba Artron incluye:

Tapa Tubo de ensayo



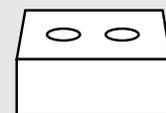
Dispositivo de prueba



Hisopo estéril



Portatubos



Cronómetro

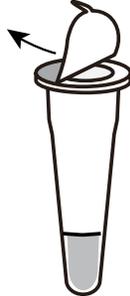


Basurero

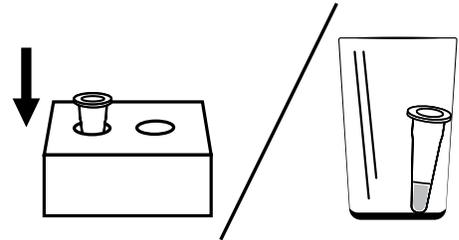


Vaso o taza (opcional)

- 3** Retire el sello de aluminio del tubo de ensayo.

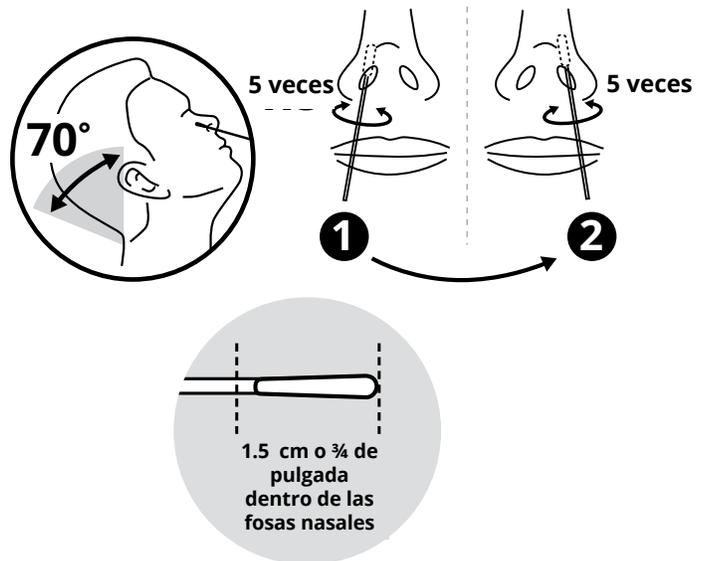


- 4** Coloque el tubo de ensayo lleno en el portatubos armado o en un vaso o una taza limpios.



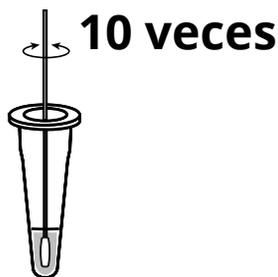
- 5** Obtenga su muestra nasal:

- 1 Retire el hisopo del paquete. Toque únicamente el mango de plástico.
- 2 Incline la cabeza hacia atrás.
- 3 Inserte la punta de algodón del hisopo 1.5 cm (3/4 de pulgada) hacia atrás (no hacia arriba) en forma recta en una de las fosas nasales.
- 4 Coloque el hisopo contra la parte interior de su nariz para obtener líquido nasal. Gírelo suave y lentamente 5 veces.
- 5 Repita el procedimiento en la otra fosa nasal con el mismo hisopo.

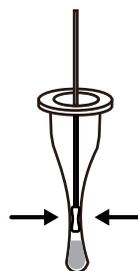


No use el hisopo para realizar la prueba si tiene sangre. Suénese la nariz y use un hisopo nuevo. Si ha tenido sangrado nasal, espere 24 horas antes de realizar la prueba.

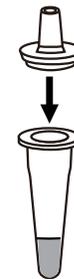
- 6** Inserte suavemente la punta de algodón del hisopo en el tubo de ensayo:



- 1** Gire la punta del hisopo **suave y lentamente** en la solución amortiguadora 10 veces.

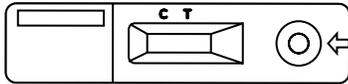


- 2** Retire el hisopo mientras presiona los costados del tubo para exprimir todo el líquido del hisopo. Tire el hisopo a la basura.

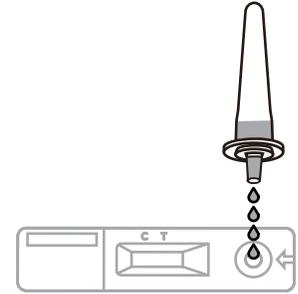


- 3** Presione firmemente la tapa en el tubo de ensayo para sellarlo.

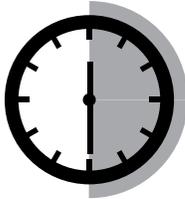
- 7** Abra un dispositivo de prueba y póngalo sobre una superficie plana (como una mesa).



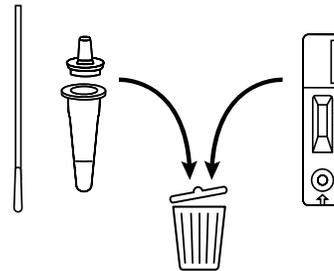
- 8** Sostenga el tubo directamente sobre el dispositivo de prueba con la tapa dirigida hacia abajo. Exprima lentamente 4 gotas en el círculo del dispositivo de prueba.  
No permita que el tubo de ensayo toque el círculo.



- 9** Programe 30 minutos en su cronómetro para obtener su resultado. No mueva el dispositivo de la prueba durante este periodo de tiempo. Las interpretaciones después de 30 minutos podrían no ser precisas.



- 10** Tire a la basura todo el material de la prueba.



- 11** Lávese las manos.



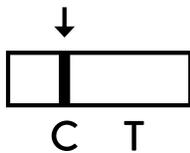
### Cómo interpretar sus resultados

No importa qué línea aparezca primero ni qué tan tenues parezcan las líneas. Las líneas serán rosas o púrpuras. Vigile el dispositivo de la prueba después de programar su cronómetro. Los resultados pueden tardar hasta 30 minutos. Los resultados positivos podrían aparecer antes.

**Busque atención médica si cree necesitarla, independientemente de que el resultado de su prueba sea positivo o negativo.**

#### Resultado negativo

Solo aparece la línea de control (C)

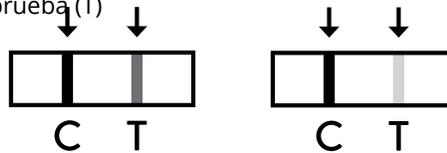


*Si su resultado es negativo, significa que no se detectó la COVID-19. Aun así, es posible que tenga COVID-19.*

*Aíslese hasta que sus síntomas mejoren y se sienta lo suficientemente bien para volver a sus actividades cotidianas. Si el departamento de Salud Pública le indicó que se aislara, debe continuar haciéndolo, aunque su resultado sea negativo.*

#### Resultado positivo

Aparecen las líneas de control (C) y de prueba (T)



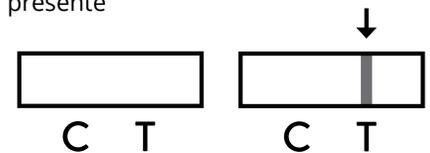
*Un resultado positivo significa que es probable que tenga COVID-19 y podría transmitírsela a los demás.*

Verifique si podría beneficiarse de recibir tratamiento en [gov.bc.ca/covidtreatments](https://www.gov.bc.ca/covidtreatments) o llame al **1-888-268-4319**.

*Debe aislarse. Para obtener información sobre los siguientes pasos, visite [bccdc.ca/ifyouhavecovid](https://www.bccdc.ca/ifyouhavecovid).*

#### Resultado inválido

La línea de control (C) NO está presente



*Si su prueba no es válida, deseche todas las piezas de la primera prueba. Lávese las manos y repita el proceso usando el segundo juego de piezas de la prueba. Siga las instrucciones de la prueba nuevamente.*

*Si obtiene dos resultados de prueba inválida, hágase la prueba en un centro de pruebas de COVID-19. Localice un centro de pruebas en: [healthlinkbc.ca/covid19test](https://www.healthlinkbc.ca/covid19test).*